**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 5 (1998)

**Heft:** 48

Rubrik: [Kalender]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



ungska http://www.saiten.ch

1.50

Spektacoolär HipHop Albani Winterthur, 20.30 Uhr

**Jazzworks** 

Modern and Contemporary Jazz ehem. Neiderer Fabrik, Ebnat Kappel, 19.00 Uhr

Twist of fate

Folkbrunch in der Kantine Spielboden Dornbirn, 10.30 Uhr

Spielboden Jornolin, 10.30 Uhr Böhmische Kammerphilharmonie Werke von Rossini, Mozart, Beethoven Grosser Bodan-Saal Romanshorn, 20 Uhr 3. Orgelkonzert Werke von Rheinberger, Brahms Kirche St.Johann, 17.00 Uhr

**Pitheater**Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren

Puppentheater SG, 14.30 Uhr

**Die Kleine Hexe** 

Die Kleine Hexe Für Menschen ab 5 Jahren Altes Kino Mels, 14.00 / 17.00 Uhr Werner Steinmassel Texte, Sketche und Couplets von Karl Valentin K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

ÜberVäter

musikabarettistisches Programm Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

**Plaza Suite** 

Komödie von Neil Simon Steigenberger Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

20.30 Unr

Der Vogelhändler

Oper von Carl Zeller

Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Shout, Sister, Shout

Gastspiel die Blauen Engel

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Nobody's Business R: Alan Berliner (USA 1996)

Y'aura-t-il de la neige à Noël? R: Sandrine Veysset (F 1996) Kinok SG, 20.30 Uhr

Die Strategie der Schnecke R: Sergio Cabrera (Kolumbien 1993) Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Atanz aBARtig

Dynamo Performers Grabenhalle SG, 19.30 Uhr

.über.veranstaltungen. die.mit.grauen.balken .hinterlegt.sind.ist.im. teil.«demnäxt».mehr.zu. erfahren.

.disco.party

Sayonara Party
Shuppatsu – Farewell to Japan
Live Konzert (Funkjazz), Anime, Bar
im Hotel, Lutherstr. 30, 8004 ZH, 20 Uhr
Narrenrat Nautilus

Guggeball Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.00 Uhr

.diverses

Talk im Theater Einführung: Die Gerechten Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

St.Galler Brocante
Antiquitäten, Raritäten, Kuriositäten
Olma Halle 4

2.mo

theater Das LiGa

auf Wache! TaKino Schaan, 20.00 Uhr

Kleine Engel von Marco Baliani, ab 8 Jahren Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr Die Komödie der Irrungen

von William Shakespeare Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

.film

**Der Totmacher** R: Romuald Karmakar (D 1995) Kino Palace SG, 20.15 Uhr **Kleine Fritz-Lang-Reihe** 

Human Desire

Human Desire Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr **Die Strategie der Schnecke** R: Sergio Cabrera (Kolumbien 1993) Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

-disco-party Relaxed Clubbing

K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

CLIVELS OF Sectroll-Spieleabend freies Spielen. Eintritt frei! K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr

3.di

.konzert

Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Jazz i de Moststube
Piccadilly Six
Olma Halle 5 SG, 20.00 Uhr

Rente gut – alles gut!
Schwank von Michael Cooney
TaK Schaan, 20.09 Uhr
Die Komödie der Irrungen
von William Shakespeare
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr
Das Käthchen von Heilbronn oder
die Feuernrahe

**die Feuerprobe** Historisches Ritterspiel Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

.film

The Flickering Flame R: Ken Loach (E 1997) Info Kneipe Konstanz, 20.00 Uhr

**2. Ausgabe «Wochenblatt»** Atelier Point Jaune, SG

4.mi

Marcos Jimenez Quartett

Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

**Ptineater**Die sechs Schwäne
nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Mirko, das Borstenkind

Märchen ab 6 Jahren Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

Die Kleine Hexe Für Menschen ab 5 Jahren Altes Kino Mels, 17.00 Uhr Rente gut – alles gut! Schwank von Michael Cooney Tak Schaan, 20.09 Uhr

Quartett

Schauspiel von Heiner Müller Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**Plaza Suite** Komödie von Neil Simon Steigenberger Inselhotel Konstanz,

La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 20.00 Uhr Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

Yaura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996) Kinok SG, 20.30 Uhr

Tanztheater wip Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

La fille mal gardée

Ukrainisches Staatsballet Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Dagmar Schifferli
liest aus ihrem neuen Buch «Wyborada»
Buchhandlung Rösslitor SG, 20.00 Uhr

Alfred Frischknecht / Walter Steffen Plastiken / Bilder

Ersparnisanstalt SG, 18.30 Uhr .disco.party

**Big Apple** DJ P'n'P, Motown Night Seeger Club SG, 22.00 Uhr

5.do

The Jazz Wave Collective

Jazz-Doppelkonzert Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

.theater

Schauspiel von Heiner Müller

Schauspiel von Heiner Münier Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr Die Dritte Kolonne Schauspiel von Franz Hohler K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Kleine Engel von Marco Baliani, ab 8 Jahren Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr Kabarett Götterspass

Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Y'aura-t-il de la neige à Noël? R: Sandrine Veysset (F 1996) Kinok SG, 20.30 Uhr

Wo ich gerade bin, während du

gerade woanders bist

Tanztheater wip Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

La fille mal gardée
Ukrainisches Staatsballet Kiew
Theater am Stadtgarten Winterthur,

20.00 Uhr

Rdisconparty Black Music DJ M'Black, DJ Dshamiljan Seeger Club SG, 22.00 Uhr

.diverses

Alle Fragen rund um den Zivildienst Gesuch, Einsatzmöglichkeiten, Dauer, . . Rest. Hintere Post SG, 20.00 Uhr



#### .konzert

**Corinn Curschellas Band** 

feat. Max Lässer Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**Roots of Communication** 

Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr Jody Blackwell

Jazz und Folk Rest. Engel SG, 20.30 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Gambrinus Concert SG

Sechszylinder Von Barock bis Aula Goldach, 20.00 Uhr

### .theater

L'intervention

Komödie von Victor Hugo TaK Schaan, 20.09 Uhr

**Die Dritte Kolonne** 

Schauspiel von Franz Hohler K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

**Happy BERTday** Berthold Brecht zum 100. Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr Stichtag

Oper von Daniel Fueter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Nobody's Business

R: Alan Berliner (USA 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

**Butterfly Kiss** R: Michael Winterbottom (GB 1994) Kinok SG, 21.30 Uhr

Wo ich gerade bin, während du

gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

La fille mal gardée Ukrainisches Staatsballet Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

.vortrag

Die okkulte Bedeutung der Zahl 666 und ihre Beziehung zur Gegenwart Ref: Marcus Schneider

Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

.vernissage

Kernfühlung

Ein Projekt von Daniel Manser Kunsthalle SG, 19.00 Uhr

.disco.party

**Science Fiction-Night** 

DJ Minus 8, DJ P-Beat, DJ TBR, MC Dynamite Remise Wil, 21.30 Uhr

**Casino-Night** 

Einlass nur mit Einladungskarte, erhältlich im Jugendsekretariat SG Jugenkulturraum FLON, altes Lagerhaus SG, 22.00 Uhr

Spectrum of funk

DJ Funk-y-bird

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic Albani Winterthur, 21.00 Uhr

**Naiv Alternativ** 

DJ Baresel Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr .diverses

Agrex

Fachmesse für Produktion und Absatz landwirtschaftlicher Spezialitäten Olma Hallen 2/3 SG, 9-18 Uhr

7.sa

.konzert

**Critical Acid** 

Funk-Night Remise Wil, 21.30 Uhr

5 Jahre the flying koteletts

Jubiläumsparty mit les amis de Juliette, Groove Factory und the session brothers Progihalle Rebstein, 20.30 Uhr

Catfish Blues/Rock

Hafenbuffet Rorschach, 20.00 Uhr

R.C.O/Ovulation

Rock/Ride in Coffee Z 88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Tat Twan Asi

World Music/Modern Jazz Rothenbrücke St.Pelagiberg, 21.00 Uhr

**Reinhard Stranzinger** 

Hubert von Goiserns Gitarrero Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Patricia Parada Tango

Gambrinus Concert SG, 21.00 Uhr **Jazzworks** 

Modern and Contemporary Jazz Rest. Adler Wil, 20.30 Uhr

Stimmhorn

Aus den Programmen Melken, Schnee Kirche Mogelsberg, 20.15 Uhr

Südwestfunk-Sinfonieorchester Vaduzer Saal Schaan, 20.00 Uhr

theater

Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

**Alpenvirus** 

Solokabarett von Andreas Giebel Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Parfin de Siècle

Drei Länder am Bodensee Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

**Das Kind im Manne** 

Olli Hauenstein

Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

**Joachim Rittmeyer** 

«Letzte Vorstellung» Diogenes Theater St. Margrethen, 20 00 Uhr

**Die Kleine Hexe** 

Für Menschen ab 5 Jahren Altes Kino Mels, 14.00 / 17.00 Uhr

Fürst Igor

Oper von Alexander Borodin Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Alles ist anders

Tandem tinta blu Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Kasperle im Drachenland Spielboden Dornbirn, 15.30 Uhr

**Kleine Engel** 

von Marco Baliani, ab 8 Jahren Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr Die Gerechten

Schauspiel von Albert Camus Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Frau Holle

nach den Gebrüdern Grimm Stadttheater Schaffhausen, 13.30 / 16.00 Uhr

Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Nobody's Business R: Alan Berliner (USA 1996)

Kinok SG, 19.00 Uhr

Les silences du Palais

R: Moufida Tlatli (TUN/F 1994)

Kinok SG, 20.30 Uhr **Butterfly Kiss** 

R: Michael Winterbottom (GB 1994)

Kinok SG, 23.00 Uhr Zauberlaterne

Film zum Fürchten ab 7 Jahren TaKino Schaan, 14.00 Uhr

Wo ich gerade bin, während du

gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20,15 Uhr

vernissag

F. Zumbach, H.P. Kistler Alte Fabrik Raperswil, 19.00 Uhr

.disco.party

**Resident Flash** 

Resident DJ Mirek

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

**Dance Party** Calypso, Afro, Reggae

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

More & British Music **DJ Mr Grieves** 

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

.diverses

Südwärts - Eine Lebensgeschichte mit Tanz, Text, Musik

J. Pyrokakou, Eli Frey, Szilla Jazz Quartett, H.U. Trüb + J. Eberhard Mehrzweckanlage Wald AR, 20.30 Uhr

Agrex

Fachmesse für Produktion und Absatz landwirtschaftlicher Spezialitäten Olma Hallen 2/3 SG, 9-18 Uhr

**8.**so

.konzert

St.Galler Kammerchor

Messe Solennelle von Rossini

Tonhalle SG, 16.30 Uhr

Arabelle Rosineg, Caecilia van de Laak, Dora Rosineg

Kammermusik Kirchgemeindehaus Linsebühl SG, 17.00 Uhr

theater
Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren

Puppentheater SG, 14.30 Uhr **Die Kleine Hexe** 

Für Menschen ab 5 Jahren Altes Kino Mels, 14.00 / 17.00 Uhr

Das LiGa

auf Wache! TaKino Schaan, 20.00 Uhr

Fürst Igor

Oper von Alexander Borodin Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

ÜberVäter

musikabarettistisches Programm Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Jacke wie Hose

von Manfred Karge Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr Der Vogelhändler

Oper von Carl Zeller Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Frau Holle

nach den Gebrüdern Grimm Stadttheater Schaffhausen, 14.00 Uhr

**Nobody's Business** 

R: Alan Berliner (USA 1996) Kinok SG, 19.00 Uhr

Les silences du Palais

R: Moufida Tlatli (TUN/F 1994) Kinok SG. 20.30 Uhr

.lesung

Das Buch der Fragen

von Edmund Jabes Spiegelhalle Konstanz, 20.00 Uhr

.disco.party

Disco

DJane Susanne K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

.diverses

Wen Do

int. Frauentag, Einführung und Disco Grabenhalle SG, 19.15 Uhr

Agrex

Fachmesse für Produktion und Absatz landwirtschaftlicher Spezialitäten Olma Hallen 2/3 SG, 9-18 Uhr

9.mo

.theater Das LiGa

auf Wache! TaKino Schaan, 20.00 Uhr

Fürst Igor Oper von Alexander Borodin Theater am Stadtgarten Winterthur,

20.00 Uhr

Kleine Engel von Marco Baliani, ab 8 Jahren

Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr

Don Juan oder der steinerne Gast Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Montagskino Fr. 8.-

Les silences du Palais R: Moufida Tlatli (TUN/F 1994)

Kinok SG, 20,00 Uhr

.disco.party

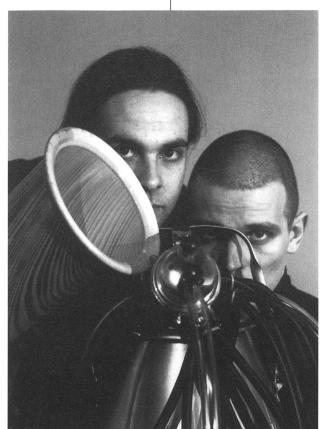
**Relaxed Clubbing** K9-Foyer Konstanz, 19.30 Uhr

.diverses Das gute liegt so nah! Promotionstournee 1998, Region Ostschweiz als Wirtschafts-, Tourismusund Lebensraum

Discothek Space SG, 18.30 Uhr Seetroll-Spieleabend Freies Spielen. Eintritt frei! K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr

Stimmhorn; ein Hörerlebnis der befreienden Art. Eine abenteuerliche Klanglandschaft irgendwo zwischen Schweizer Bergen und indischem Gebirge, besiedelt von entrückten Schamanen, die bodenständigen Schweizer Bauern im Reich der Obertöne die Hand geben, erwartet das Publikum in der Kirche Mogelsberg. Archaische und meditative, komische und dramatische, bizarre, traurige und sentimentale Momente wechseln sich ab.

Samstag, 7. März, Kirche Mogelsberg, 20.15 Uhr





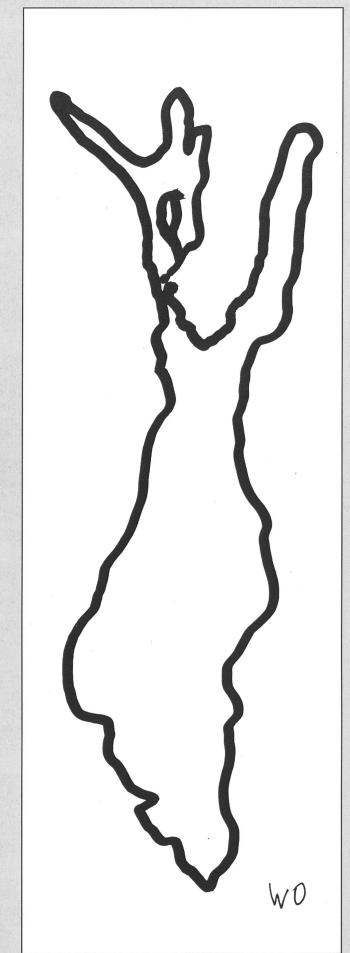


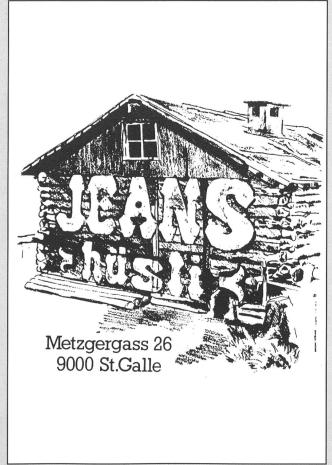
Tat Twan Asi; die beiden Mitglieder des Duos, Francis Petter und Markus Schmitt, lernten sich anlässlich ihrer Zusammenarbeit in einer Jazzband (Mahjong-Oktett) kennen. Beide Musiker sind Grenzgänger zwischen ver-schiedenen Musikstilen, was auch in ihre Duoarbeit einfliesst. Das Repertoire besteht vorwiegend aus Songs, die Marcus Schmitt komponiert hat, daneben gibt es auch eigene Versionen von Klassikern wie etwa John Lennons «Imagine», jazzbeeinflusste Stücke z.B. von Keith Jarret oder auch sogenannte «Worldmusic» von Musikern wie dem indischen Geiger L. Shankar und dem in-dianischen Saxophonisten Jim Pepper. Samstag, 7. März, Rothen Brücke St. Pelagiberg

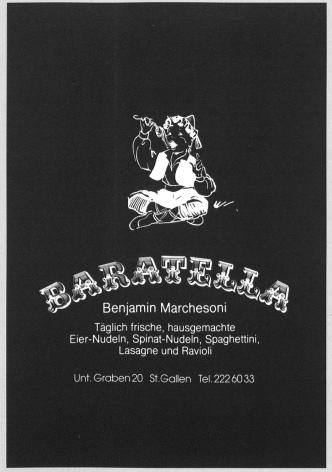
«Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist» – so lautet der Titel des neuen Stückes des Tanztheaters wip, das Eva Mennel vor acht Jahren zusammen mit Andrew Holland in St. Gallen gegründet hat. Anfänglich noch als eine Art Performance-Reihe, hat sich das wip in der St. Galler Kulturszene zu einer äusserst vitalen und experimentierfreudigen «Institution» entwickelt. Was das wip ganz besonders kennzeichnet, ist sein stetiger Versuch, einen grenzüberschreitenden Austausch zwischen Tanz, Theater, Livemusik und bildender Kunst zu ermöglichen.

Premiere, Mittwoch, 4. März, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr









## 10.di

#### konzert

Albert Lee & Hogan's Heroes

Country-Rock

Albani Winterthur, 20.30 Uhr

**Blues Night** 

Rest. St.Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr

Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Gambrinus Concert SG

Vocalquartett lirico

Werke von Schumann, Brahms, Hindemith

Waaghaussaal SG, 20.00 Uhr

Budowitz

traditionelle Klezmer Musik des 19. Jahrhunderts Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

theater

Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater nach Felix Kauf Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

Wunderzeiten

Theater für junges Publikum Chamaleon Jugendtreffpunkt Vaduz, 20 00 Uhr

Die Gerechten

Schauspiel von Albert Camus Stadttheater SG 20 00 Uhr

tanz

**Private Party** 

Modern Dance Rathaussaal Schaan, 20.00 Uhr

vortrag

Mozart und sein sinfonisches

Vermächtnis vom Sommer 1788 Ref: Prof. Dr. Peter Gülke

Saal der Jugenmusikschule SG 20 00 Uhr

lesuna

Ursula Bergen liest

Marie Luise Kaschnitz Lyceumclub SG, Rorschacherstr. 25, 15 00 Uhr

.disco.partv **Spirit & Heart Disco** 

D. Is Ulrike und Karlheinz K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

.diverses 3. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

Das Gute liegt so nah!

Promotionstournee 1998, Region Ostschweiz als Wirtschafts-, Tourismusund Lebensraum Discothek Space SG, 18.30 Uhr

11.mi

konzert Lee Konitz Trio

Jazz

Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

Klavierrezital

Werke von Chopin, Schumann, Liszt Waaghaus-Saal SG, 20.00 Uhr

theater

Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Enzo Scanzi

«Das Mäuschen»

Diogenes Theater St. Margrethen, 20.00 Uhr

Das Vokalguartett lirico, bestehend aus Martina Tausch (Sopran), Margritt Hess (Alt), Jens Weber (Tenor), Samuel Zünd (Bariton), singt mit der Pianistin Theresia Schmid das bekannte spanische Liederspiel von Robert Schumann, weniger bekannte Quartette von Johannes Brahms und a capella Quartette von Paul Hindemith, die dem Publikum unbekannt sein dürften.

Dienstag, 10. März, Waaghaussaal SG, 20.00 Uhr

Kleine Engel

von Marco Baliani, ab 8 Jahren Spiegelhalle Konstanz, 17.00 Uhr

Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Miel et Cendres

R: Nadia Fares (TUN 1996) Kinok SG 20.30 Uhr

tanz

Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Giselle

Ballettcompagnie Opernhaus Zürich Theater am Stadtgarten Winterthur,

Pulcinella/ Kadettenball

Ballett von Strawinsky / von Strauss Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Private Party

Modern Dance

Rathaussaal Schaan, 20.00 Uhr

.vortraq

Mozart und sein sinfonisches

Vermächtnis vom Sommer 1788 Ref: Prof. Dr. Peter Gülke

Saal der Jugenmusikschule SG 20 00 Uhr

Die Anwendung der Lebenssalze nach Dr. Schüssler

Ref: Roswitha Heitzler Hotel Ekkehard SG, 19.30 Uhr

Die Helvetik im Kanton SG

Ref: Dr. Alois Stadler Schützengarten SG, 18.15 Uhr

.disco.partv **Big Apple** 

DJ P'n'P, Motown international Seeger Club SG, 22.00 Uhr

.diverses

Märchen hören und spielen

für Kinder zwischen 6-12 Jahren Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

12.do

konzert

Traffic-Jam Quartett .la77

Gambrinus Concert SG

Sinfonieorchester SG Werke von Matthus, Beethoven, Henze

Tonhalle SG, 20.00 Uhr Wir singen und musizieren

6. Primarklasse Kappeli Buchs Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

theater

Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater nach Felix Kauf Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

**Happy BERTday** 

Berthold Brecht zum 100. Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

KH IIII

Miel et Cendres

R: Nadia Fares (TUN 1996) Kinok SG, 20,30 Uhr

Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Giselle

Ballettcompagnie Opernhaus Zürich Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.00 Uhr

Ruff

Recycling - Licht - Kunst Möbel Widmer Gossau, 17.00 Uhr

«Die Regierung» spielt «Autofahren»; Was einem während einer Autofahrt so alles durch den Kopf schiessen könnte, das beschreibt der Toggenburger Dragierung», bestehend aus Heinz Büchel, Martin Baumer, Roland Altherr, Franco Scagnet, Hans-Peter Dörig und Massimo Schilling. Lesen Sie mehr dazu im vorderen Teil dieser Ausgabe.

.disco.partv

**Black Sound** 

DJ M'Black, DJ Dshamiljan Seeger Club SG, 22.00 Uhr

.diverses

Bikes + Bikes

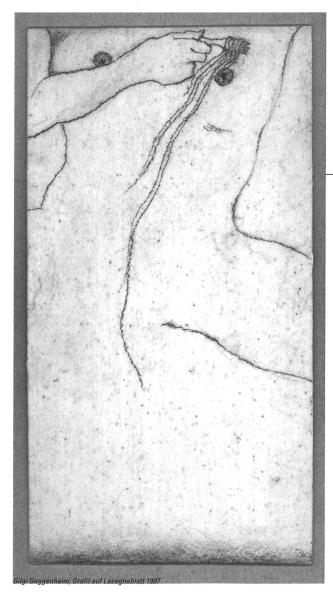
2-Rad-Trendmesse Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr











#### .konzert

#### Samba Tuque

Music & Show Kulturhalle Cucaracha Altstätten 20.30 Uhr

## Suzanne Bertényi Quartett

Gambrinus Concert SG

#### Acapickels

Musikkabarett

#### TaK Schaan, 20.09 Uhr

## Volksmusiq i de Moststube

Russischer Abend mit Amur Kosaken Olma Halle 5 SG, 20.00 Uhr

#### theater

#### Die Regierung spielt Autofahren

Musik-Theater nach Felix Kauf Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

#### **Die blaue Stunde**

Theagovia Aula Kantonsschule Romanshorn, 20.00 Uhr

## Caos\*Caos\*\*Caos\*\*\*

nach Novellen von Luigi Pirandello Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

#### Warte, bis es dunkel ist

Kriminalstück von Frederick Knott Theater am Stadtgarten Winterthur. 20.00 Uhr

#### Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

### Kiss me Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### 

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël? R. Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG, 20.00 Uhr

## Nénette et Boni

R. Claire Denis (F 1996

Kinok SG, 22.00 Uhr

#### Vollmond

R: Fredy Murer (CH 1998)

#### tanz

Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

#### Tanzthoater win

Mit der Ausstellung «al dente» zeigt Gilgi Guggenheim ihre neuen Werke in St. Gallen. Die junge Künstlerin zeichnet auf Lasagneblätter oder formt Linien aus Zuckerstreusel. Soll Kunst gegessen werden? - Viel mehr beschreiben ihre Bilder eine Sinnlichkeit, die jedoch verletzlich und vergänglich ist. Galerie vor der Klostermauer, SG (hinter St.Laurenzenkirche). 13.3.-5.4. Vernissage: Fr. 13. März, 18.00 Uhr Öffnungszeiten: Do-Fr 18.00-20.00 Uhr, Sa 11.00-15.00 Uhr, So 10.00-12.00 Uhr

#### .vortrag

#### Globalisierung, eine geistige Herausforderung

Ref: Udo Herrmannstorfer Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

## .vernissage

#### Gilgi Guggenheim

«al dente» Galerie vor der Klostermauer SG, 18-21 Uhr

#### .disco.partv DJ-Party

Jugendkulturraum FLON, altes Lagerhaus SG, 21.00 Uhr

#### World Music

DJ Mojo goes funky Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### **Naiv Alternativ**

DJ Baresel

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

#### The Rock Dance Party

DJ Glimmer-Twin Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Ritmo Tropical

DJ Mille, Latino, Cubana, Salsa, Samba K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

#### .diverses

#### Bikes + Bikes

2-Rad-Trendmesse Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr

## 14.sa

#### .konzert Loge

First Flight '98 Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### La Mixture

Hip Hop-Night

Remise Wil, 21.00 Uhr

#### Tat Twan Asi

World Music/Modern Jazz

Schwarzer Engel SG, 21.00 Uhr **Southern Comfort** 

### Südstaatenrock

Albani Winterthur, 21,00 Uhr

#### Polo Hofer & Schmetterband

Mundartrock

#### Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Shakin' Hot Dogs Rock'n'Roll, Rockabilly

Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

#### Markus Portenier Quartett

Jazz

Gambrinus Concert SG, 21.00 Uhr

#### Sid Kucera-International-Band

Dixiland

## Best St Leonhardsbrücke SG

#### Chansons - de Boris Vian jusqu'a

**Edith Piaf** 

Clara Moreau Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Big-Band der Musikschule Winterthur

Theater am Stadtgarten Winterthur, 16.00 Uhr

#### **Acapickels**

Musikkabarett

TaK Schaan, 20.09 Uhr

#### theater

#### **Kalif Storch**

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### **Ensemble Phoenix**

Russisches Märchen, Werke von Skrjabin, Dvorak u.a. Rudolf Steiner Schule SG, 16.30 Uhr

#### Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter

#### Tonhalle Wil, 20.00 Uhr Sporadisch - ein Abend mit Dir

Pfannestil Chammer Sexdeet Diogenes Theater St. Margrethen, 20.00 Uhr

#### Die Reise nach Petuschki

von Wenedikt Jerowejew Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Carmen

Oper von Georges Bizet Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### Im weissen Rössl

Operette von Ralph Benatzky Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

## Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### 4 // m

Miel et Cendres R: Nadia Fares (TUN 1996)

Kinok SG, 19.00 Uhr

#### Nénette et Boni

R: Claire Denis (F 1996) Kinok SG. 21.00 Uhr

## **Butterfly Kiss**

R: Michael Winterbottom (GB 1994) Kinok SG, 23.15 Uhr

#### tanz

#### Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

Tanztheater wip Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

## Jesuna

## Musik und Texte von John Lennon

Renate Bauer

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

#### .disco.partv

Special Sound in a Special Club DJ Verano

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### Soundscape by INNER SPACE

Trip'n'Trance meets Elektro Soul K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

#### Sound Bizarre

D.I Mark & Rin

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

#### .diverses Bikes + Bikes

2-Rad-Trendmesse

Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr

15.so

#### konzert

Canciones de Sudamerica

#### Fürstenlandsaal Gossau, 17.00 Uhr

Luege was der Mond so macht Kinderlieder ab 5 Jahren mit Linard

Chössi Theater Lichtensteig, 11.00 Uhr

The Tiger Lillies; ein altes Akkordeon, ein zerbeultes Kinderschlagzeug, ein Kontrabass und eine prägnante Stimme, die von den rauhen Tiefen eines angetrunkenen Entertainers in kastratische Höhen reicht - das ist das Instrumentarium einer der eigenwilligsten Bands un-serer Tage. Ihre Musik trotzt jeder Beschreibung; wie eine besessene Zirkuskapelle kommen sie daher und spielen sich frech in die Herzen ihres Publikums. Assoziationen mit Tom Waits, Brecht, aber auch mit Monty Python drängen sich wohl jedem auf, der diese bizarre Gruppe einmal erlebt hat. Montag, 16. März, Grabenhalle, 21.00 Uhr

Die Band LOGE hat bereits in früheren Jahren für Aufsehen gesorgt, als sie melodiöse Rocksongs mit «technoiden» Sounds kombinierten und auch live umsetzten. LOGE hat sich stetig weiterentwickelt und ihren Stil, den sie selber Post-Pop nennen, verfeinert. Samples und Loops, Trips und Hops, Drums und Basses werden dabei mit Gitarren und Gesang ergänzt. Die Live-Première der neuen Songs von «Demo Flight '98» ist am Samstag, 14. März um 21.00 in der Grabenhalle SG. Vor und nach dem Konzert werden die beiden DJ's Whitemoon und m. defrost für weitere treibende Grooves sorgen.





#### **Bourbon Street Jazz Band**

Jazz-Matinee Theater am Stadtgarten Winterthur, 10.30 Uhr

#### **Christina Harnisch**

Klavierrezital Vortragssaal der Jugendmusikschule SG, 16.00 Uhr

#### theater

#### **Kalif Storch**

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Warte, bis es dunkel ist

Schauspiel von Frederick Knott TaK Schaan, 20.09 Uhr

#### Die Entführung

Oper für Kinder Theater am Stadtgarten Winterthur, 16.00 Uhr

#### ÜberVäter

musikabarettistisches Programm Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Die heilige Johanna der Schlachthöfe

Schauspiel von Berthold Brecht Stadttheater SG, 14.30 Uhr

#### A H I I I

#### **The Woman Next Door**

R: Michal Aviad (ISR 1992) Kinok SG, 19.00 Uhr

#### Nénette et Boni

R: Claire Denis (F 1996) Kinok SG, 21.00 Uhr

#### Pagliaccia

Solotanz mit Monique Schneider K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

#### lesuna

#### Das Ungefähr

Theaterstück für ein junges Publikum ab 7 Jahren mit Peter Rinderknecht und Brigitta Schrepfer Grabenhalle SG, 16.00 Uhr **Nero Corleone** 

#### von Elke Heidenreich

Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### diverse

#### **Talk im Theater**

Die Liebe der Männer 3 Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

#### Bikes + Bikes

2-Rad-Trendmesse Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-18 Uhr

## 16.mo

#### konzert

#### **Tigerlillys**

Punkpolka und Walzertrott Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### theate

#### Die Entführung

Oper für Kinder Theater am Stadtgarten Winterthur, 14.00 Uhr

#### **Ariadne auf Naxos**

Oper von Richartd Strauss Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### Le Franc

R: D.D. Mambety (Senegal/CH 1994) Kino Palace SG, 17.45 Uhr

## disco.party

**Relaxed Clubbing** 

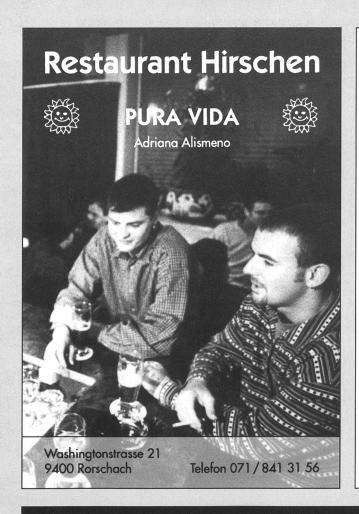
DJ tb K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

#### diverses

#### Seetroll-Spieleabend

Freies Spielen. Eintritt frei! K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr







## **Buchhandlung Ribaux**

Vadianstrasse 8, 9001 St. Gallen

Tel. 071 · 222 16 60/61 Fax 071 · 222 16 88

# Wenn es um Musik geht..

...wissen wir, wovon wir reden.

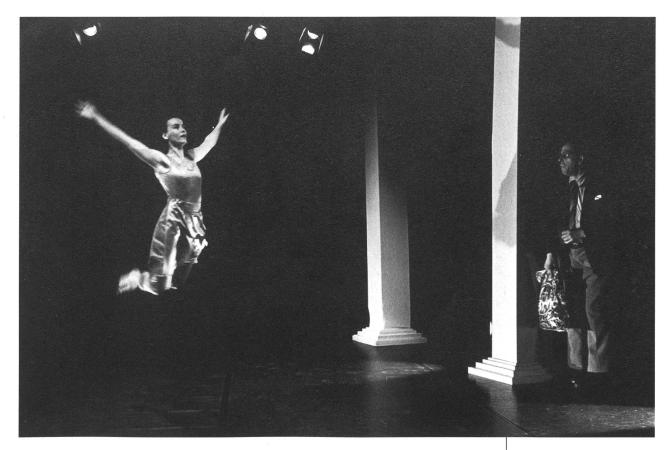


Nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer die neusten Trends zu erkennen und an Sie weiterzugeben.

Herzlich willkommen!

## Musik Hug

St. Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071/228 66 00



## 17.di

#### konzert

#### Brüllen

Rock

Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

Gato Zemma & Suzanne Bertényi Ja77

Gambrinus Concert SG

#### Jam Session

Bühne frei für .....Dich! Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Denitsa Kazakova (Violine), Jean-**Christophe Ducret**

Werke von Paganini, Nin, Matiegka Lyceumclub Rorschacherstr. 25 SG, 15.00 Uhr

#### **Fine Arts Quartett**

Werke von Boccherini, Schostakowitsch. Brahms Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### theater

Le médecin malgré lui

Komödie von J.B.P. Molière (franz.) Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Kiss me Kate

Musical von Cole Porter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### **Ariadne auf Naxos**

Oper von Richartd Strauss Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Don Juan oder der steinerne Gast Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### .diverses

4. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

## 18.mi

#### konzert

Volvopalozza-Tour No fun at all, Refused, The Hives, Liberator

Melodicpunk-Hardcore-Garage-Punk-Ska

Remise Wil, 20.00 Uhr

#### Kevin Mahogany Quintett Jazz

Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

Accompagnato-Konzertreihe Klaviertrio von Haydn, Killmeyer, Brahms Waaghaus SG, 20.00 Uhr

#### theater

#### **Kalif Storch**

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

#### Marcus Jeroch

Zum Brüllen komische Denk- und Sprachakrobatik Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

(nicht ganz) sprachloses Theater für die ganze Familie ab 4 Jahren TaKino Schaan, 16.00 Uhr

#### Josua mit der Zauberfidel

Figurentheater Michael Huber Diogenes Theater St. Margrethen, 14.00 Uhr

#### Scherben

Schauspiel von Arthur Miller Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

#### Das kunstseidene Mädchen

Premiere im Studio Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Stichtag

Oper von Daniel Fueter Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### S H Com

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren) Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993) Kinok SG, 15.00 Uhr

#### Loin des barbares

R: Liria Bégeja (F/ALB 1993) Kinok SG, 20.30 Uhr

#### tanz

#### Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

Tanztheater win

Kellerbühne SG, 20,15 Uh

#### Jesun

#### Adrian Riklin

Improvisierte Literatur Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

#### .disco.partv

#### The big apple

Motown Night and Disco-Funk Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## 19.do

#### konzeri

#### Johnnie Bassett

& the Blues Insurgents Skihütte Oberwangen, 21.00 Uhr

#### Traffic-Jam Quartett

Jazz

## Gambrinus Concert SG

#### theater Marcus Jeroch: «WoWo»

Akrobatik und Rezitation Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Scherben

Schauspiel von Arthur Miller Theater am Stadtgarten Winterthur, 20 00 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr «Das Ungefähr»; eine Produktion des Theaters en gros et en détail für ein junges Publikum ab 7 Jahren mit Peter Rinderknecht und Brigitta Schrepfer. Man hört ein Streichquartett. Schöne Musik. Man sieht eine Tänzerin. Schöne Bewegungen. Alles ist da. Schön! Was sucht nur dieser unförmige, ungelenke Herr mit dem Plastiksack in all der Harmonie? Er schaut, staunt und ist hingerissen. Er möchte auch und muss und tut. Ohne böse Absicht. Die Musik kommt ins Schlingern, die Tänzerin verheddert sich und alles wird überraschend ungefähr. Sonntag, 15. März, Grabenhalle SG, 16.00 Uhr

#### E H Im

#### Loin des barbares

R: Liria Bégeja (F/ALB 1993) Kingk SG 20 30 Uhr

#### tanz

#### Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist

Tanztheater wip Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### .vortrag Indonesien, quer durch das geheimnisvolle Inselreich

Multimedia-Diashow Schützengarten SG, 20.00 Uhr

#### .disco.partv

#### Black, black, black

DJ M'Black, DJ Dshamiljan Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### .diverses

#### **Algerischer Abend**

Algerische Küche, Diavortrag, Musik Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr





## konzert

Hypnotix

Dub, Reggea Kulturhalle Cucaracha Altstätten, 21.00 Uhr

**Hamid Baroud** 

Weltmusik

Kulturladen Konstanz, 21,15 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz

Gambrinus Concert SG

The Yuri Honing Trio

Progressive Jazz

Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Papa Bue's Viking Jazzband

Jazz

Theater am Stadtgarten Winterthur,

20.00 Uhr

Marco Zappa Strings

Mischung aus Blues, Klassik und Jazz Cheller Bühni Marbach, 20.00 Uhr

3. Internationaler Wettbewerb für Unterhaltungsmusik

Olma Halle 2.1 SG, 19.30 Uhr

#### .theater

**Urs Welter in Cabaret** 

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die traurigen Augen des Wilhelm Tell

Theatertruppe II Soggetto Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,

20.30 Uhr Marcus Jeroch

«Wowo» - Wortakrobatik

Diogenes Theater St. Margreten, 20.00 Uhr

Ein Mitternachtsständchen nach Karl Valentin

Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG, 20.00 Uhr

**Butterfly Kiss** 

R: Michael Winterbottom (GB 1994)

Kinok SG, 22.00 Uhr

Wait in the dark

R: Terence Young (USA 1967) TaKino Schaan, 20.00 Uhr

#### .vortrag

Jugend zwischen Suche, Versuchung und Sucht

Ref: Felicitas Vogt

Rudolf Steiner Schule SG, 20.00 Uhr

Kraft und inneren Frieden durch Meditation

Vortrag und Einführung in die Meditation Gibeltreff Hotel Des Artistes SG, 20.00 Uhr

Abendländische Geistesgeschichte im Lichte des Christentums

Ref: Bertold Wulf Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

#### lesung

Lydia Guyer

musikalisch begleitet von Priska Walss Splügen-Ecke SG, 20.00 Uhr

#### .disco.partv

Divination des futur III

Industrial-EBM-Night Remise Wil, 22.00 Uhr

**Resident Music** 

DJ Mirek

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Jive the Night DJane Hanna

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Hypnotix; Dub, Reggae aus Prag im St. Galler Rheintal ist eigentlich schon ein Ereignis für sich, ganz sicher aber eine Premiere! Die sechsköpfige Band um den senegalesischen Sänger und Frontmann Bourama Badji ist allerdings zwischen Donau und Wolga seit ihrem Debut «Rastaman in Prague» ein Begriff. Sich seiner Wurzeln zu erinnern und den Reggae nicht zum kommerziellen Dance-Spektakel verkommen zu lassen, wie es in jüngster Zeit wieder passiert, haben sich die sechs aus Prag zu einem wichti-

Freitag, 20. März, Kulturhalle Cucaracha Altstätten, 21.00 Uhr

#### .diverses

gen Anliegen gemacht.

St.Galler Ostermaart 98

Tonhalle SG, 19.30 Uhr

21.sa

## .konzert

N.O.H.A

Ambient Jungle Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

Crank

mit les amis de Juliette Kulturhalle Cucaracha Altstätten, 20.30 Uhr

Jungle

Pop/Rock Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Tango Nuevo Aldebaran

Gambrinus Concert SG, 21.00 Uhr

Krystian Zimerman

Klavierrezital

Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

3. Internationaler Wettbewerb für Unterhaltungsmusik

Olma Halle 2.1 SG, 9.30 Uhr Galaabend, Olma Halle 3.1, 19.30 Uhr

#### .theater

**Kalif Storch** 

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

**Kalif Storch** 

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren Aula Goldach, 14.00 / 15.30 Uhr

Urs Welter in Cabaret

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Druxache

musikalisch, literarisches Kabarett Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

Adamsapfel

Theaterstück für einen Mann Chällertheater im Baronenhaus Wil. 20.15 Uhr

Wowo

Marcus Jeroch

Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr Stichtag

Oper von Daniel Fueter

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Wirr im Kopf

Komödie von Molière Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### KHIM

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren) Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993) Kinok SG, 15.00 Uhr

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG. 19.00 / 21.00 Uhr

#### Rapid

R: David Cronenberg (CDN 1976) Kinok SG, 23.00 Uhr

Wait in the dark R: Terence Young (USA 1967)

TaKino Schaan, 20.00 Uhr

#### lesuna

#### Siddartha

Eine szenische Lesung mit Musik Werkstatt Inselgasse Konstanz,

#### Musik im Märchen - Märchen und Musik

Märchen musikalisch umrahmt Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr

## .vernissage

100'000 Stunden Engel

Postkartenkunst Rest. Engel SG, 22.00 Uhr

#### .disco.partv

#### The Party

going public, going next 10 years Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### **Saturday Night Fever-Party**

DJ Vitamin S

Remise Wil, 21.30 Uhr

The Funk moves you up DJ Aquarius

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

**DJ-Contest** Let the music play

Z 88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr Hip, Hard & Heavy

DJ Alex

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

Persisches Neujahrsfest «Noros»

Buffet, Live Band, Bauchtanz K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

#### .diverses

St.Galler Ostermaart 98 Tonhalle SG, 10.00-18.00 Uhr

## **22.so**

konzert Michael von der Heide

Chansons, Songs und Lieder

#### Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr Jazz-Matinée

Musikschule Werdenberg Fabriggli Werdenberg, 11.00 Uhr

4. Orgelkonzert

Werke von Bach, Praetorius, Alain, Buxtehude, Rechsteiner Münster Allerheiligen, 17.00 Uhr

#### theater

#### Gewöhnliche Kriminelle und gestreifte Trinker

Theater wilde Mischung K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Handtaschengefüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald Werkstatt Inselgasse Konstanz,

#### 20.00 Uhr **Plaza Suite**

Komödie von Neil Simon Steigenberger Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

#### Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

#### A H I I I

Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG, 19.00 Uhr

**Butterfly Kiss** 

R: Michael Winterbottom (GB 1994) Kinok SG, 21.00 Uhr

Wait in the dark

R: Terence Young (USA 1967) TaKino Schaan, 20.00 Uhr

Jesuna Ursula Bergen

liest «Draussen vor der Tür», von Wolfgang Borchert Festsaal Stadthaus SG, 11.00 Uhr

diverses

**Talk im Theater** 

Einführung: Xerxes Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

St.Galler Ostermaart 98 Tonhalle SG, 10.00-18.00 Uhr

23.mo

konzert

Ojibway

Indianischer Rock Grabenhalle SG, 19.30 Uhr

**Different Colours** 

Cocktail aus traditioneller afrikanischer Musik und spritzigem Jazz und Funk Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

**Walter Liniger** 

Blues

Albani Winterthur, 20.30 Uhr

theater

**Plaza Suite** 

Komödie von Neil Simon Steigenberger Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Montagskino Fr. 8.-Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996) Kinok SG, 20.00 Uhr

.disco.partv

**Relaxed Clubbing** 

D.J tb

K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

.diverses **Seetroll Spieleabend** 

Freies Spielen. Eintritt frei! K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr

24.di

konzert

Different Colours

Stefan Rigert's Talking Drums, 11 Top Artisten aus Mali, Jamaica, Guinea, Kanada, Schweiz

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**Robben Ford** 

Jazz/Blues/Rock Albani Winterthur, 20.30 Uhr

**Blues Night** 

Rest. St.Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr

Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Jazz

Gambrinus Concert SG

Alfred Kesseli

Werke von Schumann u.a. Kirchgemeindehaus Linsebühl SG, 17.00 Uhr

theater

Satire Comedy

Martin Herrmann Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Das Kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare Theater am Stadtgarten Winterthur, 20 00 Uhr

Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart

Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

.vortrag

Glas - ein moderner Werkstoff mit Tradition

Ref: Dr. Gerhard Klaus Lyceumclub Rorschacherstr. 25 SG, 15.00 Uhr

.diverses

5. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

25.mi

konzert

The Uniques

K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

**David Friesen Trio** 

Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

theater

Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Satire Comedy

Martin Herrmann

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Memphis Brothers** 

Jugendclub Mo Moll Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

Dornröschen

Märchenaufführung

Tonhalle Wil, 14.00 Uhr Der Josua mit der Zauberfidel

nach einer Geschichte von Janosch Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare Theater am Stadtgarten Winterthur,

Liebe auf Spanisch oder der Hund **des Gärtners** Komödie von Lope de Vega

Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Kinderfilm (ab 8 Jahren) Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993) Kinok SG, 15.00 Uhr

The Girl of Silence

R: Arato Genjiro (JAP 1995) Kinok SG, 20.30 Uhr

.vortrag

Heilende Kraft der Emotionen

Ref: R. Schreiner Hotel Ekkehard SG, 19.30 Uhr

.disco.partv

Motown night

DJ P'n'P

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

26.do

konzert

**Traffic-Jam Quartett** 

Jazz

Gambrinus Concert SG

theater

Helge Schneider Der Tastengott kommt auf ein Tässchen

Tee vorbei

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**Satire Comedy** 

Martin Herrmann

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Memphis Brothers** 

Jugendclub Mo Moll Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

The Nightclub

Stuffed Puppet Theater

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr Der Kaffee ist fertig

Bewegungstheater Phantomima K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Das Käthchen von Heilbronn oder die Feuerprobe

Historisches Ritterspiel Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

5 H 100

**Picnic** 

R: Iwai Shunji (JAP 1995) Kinok SG, 20.30 Uhr

disco.party

Black is it!

DJ M'Black, DJ Dshamiljan Seeger Club SG, 22.00 Uhr

27.fr

konzert

Lee Buddah & Die Pilzen

Hip Hop Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

**Orange Marmelade** 

Rock

TOM Kreuzlingen, 21.00 Uhr Suzanne Bertényi Quartett

Jazz

Gambrinus Concert SG

Streichquartett des Collegium

**Novum ZH** 

The Banquet von Mark Dresser Tonhalle SG, 20.00 Uhr **Das Carmina-Quartett** Die sieben letzten Worte Jesu

Kathedrale SG, 19.30 Uhr

theater **Satire Comedy** 

Martin Herrmann

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

**Memphis Brothers** Jugendclub Mo Moll

Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr Der Kaffee ist fertig

Bewegungstheater Phantomima K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Ein Mitternachtsständchen nach Karl Valentin Werkstatt Inselgasse Konstanz,

20.00 Uhr Denn wie man sich bettet, so liegt

man Eine Brecht-Revue Theater am Stadtgarten Winterthur,

22.00 Uhr Die Gerechten

Schauspiel von Albert Camus

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

The Girl of Silence

R: Arato Genjiro (JAP 1995) Kinok SG, 20.00 Uhr

Rapid

R: David Cronenberg (CDN 1976) Kinok SG, 22.00 Uhr

.lesung

Piaf - monstre sacré

Mit Regine Weingart, Gesang und Lesung, Albrecht Ehl am Klavier Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

.vernissage

pERpLEX-Vernissage

Jugendkulturraum FLON, altes Lagerhaus SG, 20.00 Uhr

.disco.party

Move your body...

DJ Aquarius Seeger Club SG, 22.00 Uhr

**The Dance Night** D.I Al Bani

Albani Winterthur, 21.00 Uhr



G A L E R I E AGATHE NISPLE E D I T I O N naturelle

Suppen, Vorspeisen,

## Dasvegetarische

Hauptgerichte, Desserts

Buffet-

Teller ab Fr. 18.-; à discrétion Fr. 36.-

Restaurant

Montag-Samstag ab 18 Uhr

à discrétion

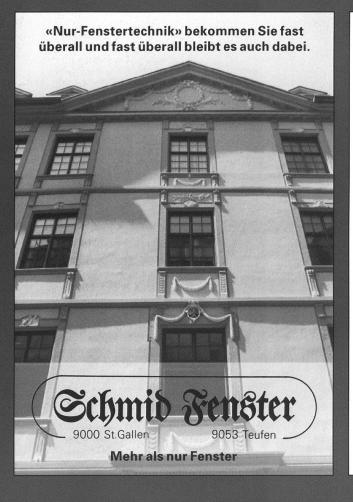


Appenzellerhof

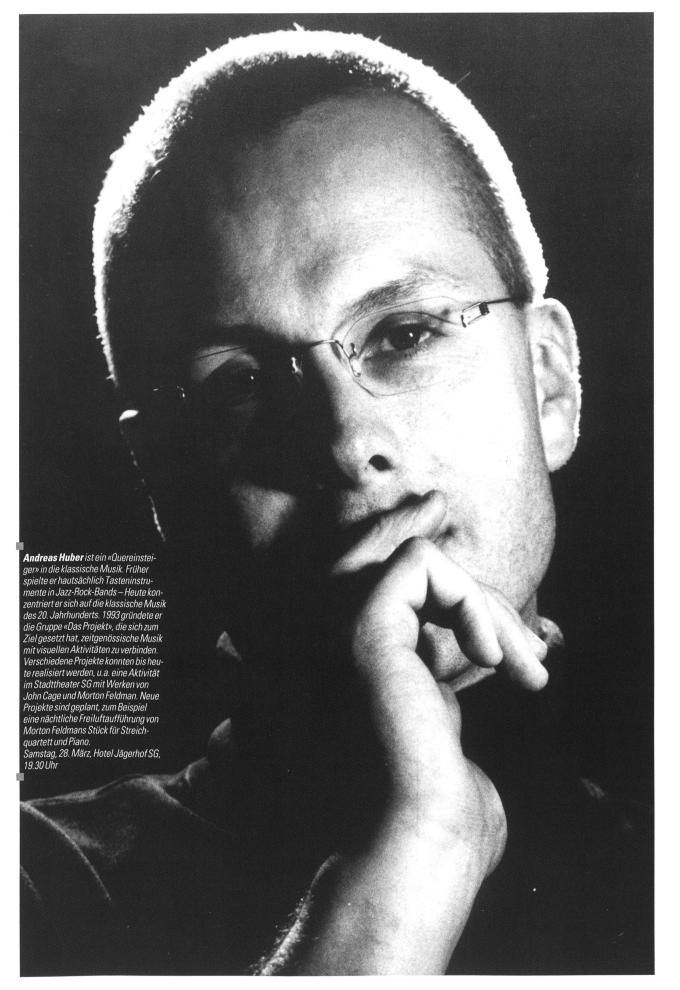
Hotel • Restaurants • Kurhaus

9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38

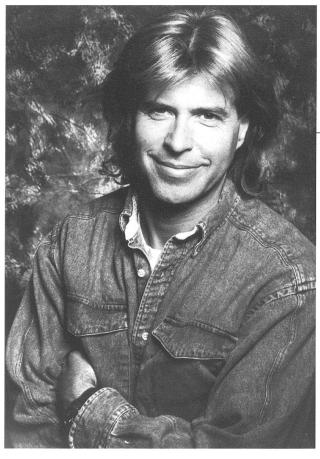
WEBERGASSE 15, CH-9000 ST.GALLEN TEL 071 222 13 31 / 071 787 33 30 FAX 071 223 31 24 / 071 787 20 15











28.sa

#### -konzert The Ventilators & Supporting Act

Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

Dave Doran

Afro Fusion

Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr Romeo's Child

Seasons of the brave - Tour 1998 Musikclub La Boheme Bischofszell 20.30 Uhr

#### Dead moon days' night

Leermondnacht mit dead moon days und Tom & Jerry

Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

#### Soulflakes/Brainstorm Soul, Funk

Z 88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

#### Polo Hofer & Band

Rock

Remise Wil, 20.00 Uhr

#### Astoria Underground Fonck'n'Blues

Albani Winterthur, 21.00 Uhr Eric St.Michaels

### Singer/Songwriter

Pick-Wick Pub Wil, 20.00 Uhr

#### **Unexpected Trombone Trio**

Gambrinus Concert SG, 21.00 Uhr

#### Hansi Hinterseer mit neuer CD

Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

#### **Andreas Huber**

Pianovariationen

Hotel Jägerhof SG, 19.30 Uhr

#### Knabenmusik SG

Olma Halle 2.1 SG, 19.30 Uhr

#### .theate

Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### **Satire Comedy**

Martin Herrmann

## Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Peter Spielbauer

Paradieses oder Parajenes Altes Zeughaus Herisau, 20.30 Uhr Mascarada

#### Compagnia Teatro Dimitri

Tonhalle Wil, 19.30 Uhr

#### Handtaschengefüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald Werkstatt Inselgasse Konstanz Foyer, 22 00 Uhr

#### Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

#### Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### Doppelfehler

Komödie von Barry Creyton Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

#### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart

#### Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

## A H I I I I

#### pERpLEX-Filmnacht

Jugendkulturraum FLON, altes Lagerhaus SG, 22..00 Uhr

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren) Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993) Kinok SG, 15.00 Uhr

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

## Kinok SG, 19.00 Uhr

R: Iwai Shunji (JAP 1995) Kinok SG, 21.00 Uhr

Hansi Hinterseer, einst einer Österreichs erfolgreichster Skirennläufer, wird mit seiner ersten Single «Du hast mich heut' noch nicht geküsst» anfangs 1994 praktisch über Nacht zum neuen Star der Volksmusik. Zusammen mit seiner Band stellt er nun live sein neuestes Album «Ich wart auf Dich» vor. Samstag, 28. März, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

R: David Cronenberg (CDN 1976) Kinok SG, 23.00 Uhr

#### lesuna

#### Piaf - monstre sacré

Mit Regine Weingart, Gesang und Lesung, Albrecht Ehl am Klavier Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

#### .disco.partv **Benefiz for Dubclub**

Dub, Triphop, Drum'n'bass

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### Fresh & Unrecycled

DJ Pro-Vinz

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr Spectrum of Dance...

DJ Dshamiljan

Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### FM 4 Party

DJ's, Live Acts Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

#### **Dance Party**

DJ Stefan, Pop. Rock & alternatives K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

**29.so** 

#### konzert

#### Ostschweizer Blasorchester

Werke von Hummel, Gershwin u.a Evang, Kirche Heiligkreuz SG, 17.00 Uhr

#### theater

Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren

#### Puppentheater SG, 14.30 Uhr Handtaschengefüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald Werkstatt Inselgasse Foyer Konstanz,

#### 20.00 Uhr De Meischterdieb

Dialektmärchen-Musical Theater am Stadtgarten Winterthur, 14.30 Uhr

La Traviata Oper von Giuseppe Verdi

#### Stadttheater SG, 14.30 Uhr Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### Schweizer Dokumentarfilme Journal de Rivesaltes 1941-42

R: Jacqueline Veuve (CH 1997) Kino Palace SG, 10.30 Uhr Connu de nos services Jean-Stephane Bron (CH 1997) Kino Palace SG, 12.30 Uhr

#### Picnic

R: Iwai Shunji (JAP 1995) Kinok SG, 19.00 Uhr

#### The Girl of Silence

R: Arato Genjiro (JAP 1995) Kinok SG, 21.00 Uhr

## 30.mo

Elliot Murphy

New Yorker Singer/Songwriter Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Roof

Jazz

K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

#### theater Die heilige Johanna der Schlachthöfe

Schauspiel von Berthold Brecht Stadttheater SG. 19.30 Uhr

#### .vortrag

#### Herausforderungen des Lebens sinnvoll meistern

Ref: Roland Sternfeld Tonhalle SG, 19.30 Uhr

## 31.di

#### konze

#### Jam Session

Bühne frei für musikalische Talente Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Phil Wood, Mulgrew Miller, Niels-Henning Ørsted-Pedersen

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Gambrinus Concert SG

#### theater Die Rückkehr

Clowntheater Die Lufthunde Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG. 20.15 Uhr

#### Das Theater-Variété

Ursus und Nadeschkin Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Theater-Variété

Querschnitt durch die Welt der Kleinkunst

#### Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Xerxes Oper von Georg Friedrich Händel

#### tanz

Giselle Balletcompagnie Opernhaus Zürich Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.00 Uhr

.diverses 6. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune. SG

## 1.mi.april

#### .diverses

#### Märchen hören und spielen

Für Kinder zwischen 6-12 Jahren Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

## 2.do

#### konzert

**Georgia Sattelites** 

Südstaatenrock Casino Herisau, 20.30 Uhr

**Traffic-Jam Quartett** 

Gambrinus Concert SG

#### .konzert

Michael von der Heide

Chansons, Songs und Lieder Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen, 20 30 I lhr

#### Suzanne Bertényi Quartett

Gambrinus Concert SG

#### .lesung

Claudia Roemmel

liest ohrwärts. Splügen-Ecke SG, 20.15 Uhr

## 4.sa

#### konzert

nuuk

sphärisch und psychedelisch Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Blues Night** 

Rest. St.Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr

#### theater

Mein Frühstück mit Chagall

Pierre Cleitmann und Matthias Hönig Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

pERpLEX-Performancenight

Jugendkulturraum FLON, altes Lagerhaus SG

## 7.di

#### konzert

Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Gambrinus Concert SG

## 8.mi

## konzert

**EAV** Erste allgemeinde Verunsicherung Casino Herisau, 20.00 Uhr

## aus. stellun. gen.

1.3.-28.6. Jürg Schoop

Kunstmuseum des Kantons Thurgau. Kartause Ittingen Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa,So 11-17 Uhr

ab 15.2.

**Stefan Rohner** 

Verschiedene Arbeiten Tankstell Teufenerstr. 75 SG

Alfred Frischknecht und Walter Steffen

Ersparnisanstalt SG Mo-Fr 8.30-12 / 13-16.30 Uhr Do bis 18.00 Uhr

3.3.-25.4.

**Martin Schmid** 

Wall pictures Freihandbibliothek SG Di-Fr 13-19 Uhr, Sa 10-17 Uhr 7.3.-5.4.

F. Zumbach, H.P. Kistler

Alte Fabrik Raperswil Di-Fr 17-20 Uhr, Sa, So 14-17 Uhr Vernissage: Sa, 7.3., 19.00 Uhr

83-124

Scherenschnitt und jüdische **Tradition** 

Jüdisches Museum Hohenems

bis 8.3. **Kurt Metzler** 

Regierungsgebäude SG täglich 14-17 Uhr

9.3.-5.4.

Ruff

Möbel Widmer Gossau Mo 14-18 Uhr. Di-Fr 9-12 Uhr. Sa 8-16 Uhr Vernissage: 12.3., 17.00 Uhr

13.3.-5.4.

Gilgi Guggenheim

«al dente» Galerie vor der Klostermauer SG Do-Fr 18-20 Uhr, Sa 11-15 Uhr, So 10-12 Uhr Vernissage: 13.3., 18.00 Uhr

bis 14.3.

Bignia Corradini

Galerie Adrian Bleisch Arbon Mi-Fr 16-18.30 Uhr, Sa 14-17 Uhr

bis 14.3.

**Pierre Terbois** 

Galerie Christian Schneeberger SG Di-Fr 14.30-18.30 Uhr, Sa 13-17 Uhr bis 14.3.

**Dominique Rietzler** 

Galerie Paul Hafner SG Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 15.3.

Günther Boltshauser

Hotel Weissenstein SG Täglich 6.30-21.00 Uhr

19.3.-23.3.

Julia Bornefeld

Galerie Paul Hafner SG Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 19.3.

Hedi Gygax, Simeun Moravac und **Erich Rutishauser** 

Galerie Eula-Art SG Di-Fr 14.15-18 Uhr Sa 10-12 / 13-17 Uhr

21.3.-305.

Postkartenkunst Rest. Engel SG

21.3.-26.4.

**Herbert Albrecht** 

Vorarlberger Landesmuseum Bregenz

bis 21.3.

Elvi Triet-Bachmann

Mannsbilder und Weibsbilder Galerie WerkART Dachatelier SG, Do,Fr 14-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

his 25 3

Mark Staff Brandl

Neue Werke

Kunsthaus Richterswil

Di-Fr 14-19 Uhr Sa 14-18 Uhr

jeden 2. Sonntag im Monat 14-18 Uhr 25.3.-25.4.

**Beate Gimbert** 

Galerie WerkART Dachatelier SG, Do, Fr 14-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

28.3.-24.1.99

Glanz und Fluch des Elfenbeins

Sammlung für Völkerkunde SG Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 28.3.

**Eva-Maria Schön** 

Innere Gärten Foto Forum SG Mi-Fr 15-18 Uhr, Sa 12-17 Uhr

bis 29.3.

Biefer/Zgraggen, Christoph Draeger

Kunsthalle SG

Di-Fr 14-18 Uhr, Sa + So 12-17 Uhr



bis 29.3.

Zdenka Holas

**Computer Compositions** GrafikSanktGalerie SG Fr 18-21 Uhr, Sa/So 10-16 Uhr

bis 29.3.

L'Héritage

Ausstellung über die Moorlandschaften der Schweiz Naturmuseum SG,

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 31.3. **Art Event** 

Werke von Francesco Bonanno, René Düsel, Christo Dagorov, Esther Wüthrich, Jan Piet Graf u.v.a.

St.Jakobstr. 93 SG

bis 31.3.

Stickerreiindustrie und Stickereientwurf um 19.00 Uhr

Textilmuseum SG Mo-Fr 10-12 / 14-17 Uhr

bis 31.3. **ISO-ISO** 

Galerie Raubach SG

bis 18.4. Günther Förg

«Engadin»-Zyklus Erker-Galerie SG Mo-Fr, 9-12 / 14-18.30 Uhr Sa 9-12 / 14-17 Uhr

bis 19.4.

Matthew McCaslin

Kunstmuseum SG Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 19.4.

**Der letzte Kontinent** 

Museum im Lagerhaus SG Di-So 14-17 Uhr

bis 25.4.

Franz Erhard Walther

Calerie Wilma Lock SG bis 26.4.

Der Höhlenbär in den Alpen Naturmuseum SG Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

Öffentliche Führung: So 14.1., 18.30 Uhr

Mark Staff Brandl; 1955 in Chicago, USA geboren, durchwanderte er in seinen frühen Arbeiten und - bedingt durch das Studium in Kunstgeschichte - den zeitgenössischen Puls der amerikanischen 70er und 80er Jahre. Seit 1988 lebt und arbeitet er fast ausschliesslich in der Schweiz, wo er sich auch, ohne daraus eine gröbere Bedeutung herauszusieben, der Malerei verschrieb. Noch bis zum 25. März 1998 zeigt das Kunsthaus Richterswil, Museum für neue Kunst im Kanton Zürich, eine grosse Werkübersicht des St. Galler Künstlers. Öffnungszeiten: Di-Fr 14-19 Uhr, Sa 14-18 Uhr, jeden 2. Sonntag im Monat 14-18 Uhr

bis 30.4. Hans Krüsi, Ulrich Bleiker, Verena und Alfred Broger, Erwin Faeh, Harlis H. Schweizer

Galerie arte nuova SG Di/Mi/Fr 14-18.30 Uhr, Do 14-21 Uhr Sa 9-16 Uhr

bis 12.7. Bilderwände aus Toggenburger

Historisches Museum SG Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 7.11. Cimelia Sangallensie

Stiftsbibliothek SG Mo-Sa 9-12 / 13.30-16 Uhr



## MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut Davidstrasse 44, CH-9000 St. Gallen Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

16. Februar - 19. April 1998

Eine Ausstellung des Centre culturel suisse, Paris

## DER LETZTE KONTINENT

Aus den Archiven der Waldau: Bericht einer Reise zwischen Wahn und Kunst

Lesungen: Sonntag, 1. März, 10.30 Uhr, und Mittwoch, 18. März, 19.30 Uhr: Regine Weingart und Arnim Halter ("Parfin de Siècle") lesen Texte von Robert Walser, Friedrich Glauser, Hamo (Hans Morgenthaler), Adolf Wölfli und anderen. Musikalische Improvisationen: Heidi Bubenhofer, Oboe und Englischhorn

Öffentliche Führungen: Sonntag, 8. März, 15. März und 19. April, je 10.30 Uhr - Am 8. März führt Dr. Rolf Röthlisberger, Direktor des Psychiatriemuseums Bern

Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag, 14-17 Uhr Montag, Karfreitag und Ostern geschlossen





Kinos mit dem Markenzeichen «Independent Pictures®» zeigen, was sie versprechen: attraktive, spannende und unterhaltsame Filme mit künstlerischem Flair. Denn wo das Publikum auf seine Rechnung kommt, sind wir als Sponsorin dabei: bei den Festivals von Locarno und Nyon, bei den Solothurner Filmtagen und den Open-air-Kinos in über 20 Orten der Schweiz.



## dauer. ver. anstal. tungen.

#### .ieden.mo Musig am Mäntig

Freier Spielraum für alle Rest. Engel SG, 20.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 16.00 bis 20.00 Uhr geöffnet, Tel 071 222 65 15

Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate) Sportanlage Kreuzbleiche, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

Jungmusikantenkonzert Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene Familienbad Dreiweihern SG, 19.00 Uhr

Spielabend für jedermann Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr Bridge-Club

der auch Gästen offen steht Informationen: Tel 071 223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied Schulhaus Bruggen SG, 20.00 Uhr

#### .ieden.di

Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem Wetter Jugendbegegnungsstätte Rondelle, ab 19.00 Uhr

Jackpoint- schwule Jugendgruppe Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG, 19.00 bis 23.00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10 bis 20.00 Uhr

### .ieden.mi

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15

**Sennen und Trachten** Gratisführung durch die Ausstellung

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell, 10.00 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

**Bridge-Club** der auch Gästen offen steht Informationen: Tel 071 223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

Disco Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis

01.00 Uhr Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG Gemüse- und Blumenmarkt bis 18.30 Uhr

Marktplatz SG

#### .ieden.do

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet Tel 071 222 65 15 **Lady's Night** 

with Partydancers Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr **Musik- oder Film-Café** 

Jugendcafé SG, 19.30 Uhr Geführtes Lauftraining für Frauen Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

#### .ieden.fr

**House in Space** 

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis

Orgelmusik zum Wochenende Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet Romantik Hotel Säntis, Appenzell, bis 23.00 Uhr

**Demonstration einer Handstickerin** Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

#### .ieden.sa

Kula-Disco

Kulturladen Konstanz, 21,30 Uhr Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

Disco/Dance/Techno/House

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

80er Wave Sound

jeden letzten Samstag im Monat She DJ Edith Ozon SG, ab 22.00 Uhr

Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell Gemüse- und Blumenmarkt bis 17.00 Uhr

Marktplatz SG

#### .ieden.so

Techno/Progressive After Hours

«Space» SG, ab 5.00 Uhr Sonntagsbrunch für gross und klein

Hotel Mozart, Rorschach

Bauernbuffet mit Appenzellermusik Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

Museum offen

Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr Frühschoppenkonzert

Rest. Rössli, Herisau

## kurse.

#### Intensiv-Wochenende

Geburtsvorbereitung für Paare im Wasser

Leitung: Teresa Zanoni, Claudia Osariere Röthlisberger, Tel 744 74 08 / 786 29 49 14./15 März Wienacht AR

Trommelrhythmen auf der Djembé Afrikanische Rhythmen im

Grupenunterricht, Di Leitung: Eveline Hauser, Tel 333 48 63 Afrikanische Perkussion

Rhytmen auf Djembe, Di, Mi, Do Auskunft Franziska Studach. Tel 278 01 10

Afrikanischer Tanz- und Trommelkurs mit SAF-SAP

Tanz: Mo 23.2., 24.2., 20 Uhr Trommel Anf.: 23.2., 24.2., 25.2., 17 Uhr Trommel Fort.: 23.2., 24.2., 25.2., 18.30 Uhr

Ausk. + Anm: 333 48 63, Evelin Hauser

Aquarellieren II

Leitung: Traudi Bränninger Dachatelier SG Mo/Di, 2./3. Februar

Ausdrucksmalen

Leitung: Michaela Baumberger, Sonia Hugentobler Dachatelier SG ab 10. Februar dienstags

Tolle Ton-Töpfe

Leitung: Helen Ochsner Dachatelier SG ab 6. Februar freitags

Heilpflanzen verarbeiten Leitung: Kathrin Löw Rippstein

Dachatelier SG ab 24. Februar dienstags

Atmen-entspannen-bewegen
Kursleitung: Rosmarie Härdli

Tel 841 56 53, Mi Atmen und Meditation

Kursleitung: Rosmarie Härdli Tel 841 56 53, Do

Fastenwoche

14.-21. Februar Leitung: Rosmarie Härdli Ingrid Leu, Fastenleiterin dfa Tel 344 28 91

Töpfern, Modellieren, Raku

Kleingruppen auf Anfrage ab 23. Febr. Leitung... Edeltraut Krämer Info + Unterlagen: Werkgalerie K Herisau, Tel 071 351 71 70

Tanz und Bewegungstheater

Tanztechnik, Stretching, Improvisation, Bewegungsgestaltung, Choreographie Leitung: Gisa Frank Do, Felsenstr. 33 SG, 18.00 -19.15 Uhr Tel: 877 20 37

Aikido Einführungskurs Jeden Montag ab 2. Feb., 18.00 Uhr, 12x Auskunft/Anmeldung: Hanspeter Häderli, Tel: 071 793 33 36

Trommeln, Singen, Klingen

Rhythmen und Klänge aus Westafrika und Ostasien Auskunft: Kuno Schuler, Tel 877 25 83 Sa, So, 31.1. + 1.2.

**Bewegtes Theater** 

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz Tel 344 43 38, Mo, Di, Do

Plastizieren - Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 277 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, Di, 19.00 bis 20.30 Uhr,

Mal-Atelier

Doris Bentele, Wittenbach Malen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, in Gruppen oder einzeln Auskunft: 071 298 44 53 Mo-Fr

Malstube für Kinder

Jeweils am Montagmorgen Info: Pascale Nold, Tel. 260 21 47 Greithstr. 8 SG

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01 Malen - Gestalten - Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce. Tel/Fax 071 277 30 34, Mi + Do

Kinder – Ausdrucksmalen Info und Unterlagen: Lucia Bonomi, Tel/Fax 071 27 30 34 Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce, SG, 13.30 bis 14.30 Uhr, Mi

Zeichnen Intuitiv Mit Model, Info A.Ward,

Tel 079 414 30 57; Mo, Di, Sa

Begleitetes Malen

für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr/ für Frauen, 19.00-21.30 Uhr Malatelier Karin Wetter, Tel 223 57 60 Di + Fr

Malen integrativ Closlieu. Info. Luz Kämpter

Harferbergstr. 17, SG Tel Atelier: 220 91 10, Privat 344 10 93 «Closlieu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach Mo/ Mi/Fr/Sa/So für Gruppen und Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr Di 16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr Do 16.30-18.00 Uhr, Tel 841 54 89

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, Fr, ab 17.00 Uhr

Flamenco für Anfänger

Kursleitung: Regina Karrer Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Flamenco für Jugendliche

Kursleitung: Regina Karrer Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Tango argentino

Workshops Tel 071 222 48 64 Sa, Migros-Klubschule SG Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi für AnfängerInnen, Tel 071 222 69 89, Mo + Di

Tango Argentino

Tanz und Bewegungsatelier SG, 19.30 Uhr, Info V. Vaucher, Tel 422 93 13

Argentinischer Tango für Frauen

Tel 071 222 48 64, Migros-Klubschule SG

Meditation des Tanzes – Sacred Dance Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary Oekum. Gemeindezentrum Halden Sa, 7. März, 14-17 Uhr

14-täglich: Mo 20-21.30 Uhr, Do 9.15-10.45 Uhr Tel 288 31 92 / 845 27 06

Tanz als Selbstausdruck Kursleitung: Erika Ackermann Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG

Tel 245 01 54 Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum Mo 18.30-20.00 Uhr Fr 17.30-19.00 Uhr Tel 223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum für Mädchen 9-14 Jahre Do 16.30-17.45 Uhr für Kinder 5-8 Jahre Di 16.30-17.45 Uhr Tel 223 41 69





































# ...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur Möbel, Lampen, Vorhänge, Accessoires Spisergasse 40 9000 St.Gallen Telefon 071/222 61 85 Telefax 071/223 45 89



## Wo Sie im März gerade sind, während jemand gerade woanders ist?

Natürlich in der Kellerbühne. In diesem Monat zeigt das Tanztheater wip sein neues Programm! Was Sie sonst noch alles im Keller unten erleben können, erfahren Sie im Veranstaltungskalender. Viel Vergnügen!



KULTUR ONDEREM BOMM



## Zur Hexe gestempelt und zu Tode gefoltert

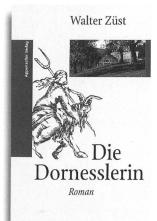
Walter Züst

#### **Die Dornesslerin**

Roman

328 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 39.80 ISBN: 3-85882-208-6

Erscheint am 21. März Erhältlich im Buchhandel oder beim Verlag



«Die Dornesslerin» ist die ebenso spannende wie tragische Lebensgeschichte einer einfachen und doch aussergewöhnlichen Frau, die von rechthaberischen und machtbesessenen Amtspersonen von Kirche und Staat zur Hexe gestempelt und zu Tode gefoltert wird.



Kasernenstr. 64, CH-9101 Herisau · Tel. 071/354 64 64, Fax 071/354 64 65



